

Document: EB 2014/113/R.32  
Agenda: 14(d)  
Date: 7 November 2014  
Distribution: Public  
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

المواعيد المقترحة لدورات المجلس

التنفيذي للعام 2016

وتعديل موعد دورة المجلس التنفيذي في

ديسمبر/كانون الأول 2015

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

**Deirdre McGrenra**

مديرة مكتب شؤون الهيئات الرئاسية  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374  
البريد الإلكتروني: [gb\\_office@ifad.org](mailto:gb_office@ifad.org)

**Andreina Mauro**

مديرة الخدمات اللغوية  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2088  
البريد الإلكتروني: [a.mauro@ifad.org](mailto:a.mauro@ifad.org)

المجلس التنفيذي - الدورة الثالثة عشرة بعد المائة

روما، 15-16 ديسمبر/كانون الأول 2014

للموافقة

## توصية بالموافقة

المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على التوصية الواردة في الفقرة 4.

### المواعيد المقترحة لدورات المجلس التنفيذي للعام 2016

#### وتعديل لمواعيد دورة المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2015

1- ترد أدناه التواريخ المقترحة لدورات المجلس التنفيذي التي ستعقد عام 2016.

- الدورة السابعة عشرة بعد المائة الأريعاء 13، والخميس 14 أبريل/نيسان 2016
- الدورة الثامنة عشرة بعد المائة الأريعاء 21، والخميس 22 سبتمبر/أيلول 2016
- الدورة التاسعة عشرة بعد المائة الأريعاء 14، والخميس 15 ديسمبر/كانون الأول 2016

وعلى الرغم من اقتراح تواريخ محددة، سيلاحظ ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي حجز الأسبوع بأكمله قد حجز في جدول مواعيد دورات الهيئات الرئاسية في منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة / الصندوق الدولي للتنمية الزراعية/برنامج الأغذية العالمي وغيرها من الدورات الرئيسية من أجل ضمان المرونة لاستيعاب أعمال الاجتماعات والأحداث المحيطة بها، مثل الندوات غير الرسمية التي تعقد بالتزامن مع دورة المجلس التنفيذي.

#### تعديل مواعيد دورة المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول عام 2015

2- في دورته العاشرة بعد المائة في ديسمبر/كانون الأول 2013، وافق المجلس التنفيذي على مواعيد دوراته للعام 2015.

3- وهناك حاجة لتغيير موعد انعقاد دورة المجلس التنفيذي السادسة عشرة بعد المائة، والذي كان مقرراً في السابق يومي 9 و 10 ديسمبر/كانون الأول 2015، وذلك بسبب تضارب غير متوقع في جدولة الاجتماعات. وبالتشاور مع أمانتي منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وبرنامج الأغذية العالمي، اقترح الموعد الجديد التالي:

- الدورة السادسة عشرة بعد المائة الأريعاء 16 والخميس 17 ديسمبر/كانون الأول 2015

4- وترد المواعيد المعدلة لدورات الهيئات الرئاسية في منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة/ الصندوق الدولي للتنمية الزراعية/ برنامج الأغذية العالمي وغيرها من الدورات الرئيسية الأخرى التي تعقد خلال العامين 2015 و 2016 في الذيل للعلم. وقد أعدت بالتشاور مع أمانتي منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وبرنامج الأغذية العالمي، وذلك سعياً لتنسيق أوقات انعقاد مختلف اجتماعات الهيئات الرئاسية وغيرها من الاجتماعات الرفيعة المستوى التي تتطلب حضور الممثلين الدائمين لدى المنظمات التي توجد مقارها في روما.

5- وأخيراً، يرجى من السادة ممثلي الدول الاعضاء الإحاطة علماً بأن دورة مجلس المحافظين التاسعة والثلاثين ستعقد يومي الأربعاء 17 والخميس 18 فبراير/شباط 2016.

#### التوصية

6- يرجى من المجلس التنفيذي الموافقة على تواريخ دورات المجلس التنفيذي للعام 2016، والموعد المعدل لدورة ديسمبر/كانون الأول 2015 على النحو المقترح أعلاه.

## Provisional calendar of FAO/IFAD/WFP governing bodies and other main sessions, 2015-2016

	2015		2016	
<b>JANUARY</b>	15 CGRFA	19-23		
<b>FEBRUARY</b>	WFP IFAD/GC 100 CCLM	9-13 <b>15-19</b> 23-25	WFP IFAD/GC 34 LARC	8-12 <b>15-19</b> 22-26
<b>MARCH</b>	157 FC 117 PC 151 CL	9-13 9-13 23-27	33 APRC 102 CCLM	7-11 14-16
<b>APRIL</b>	<b>IFAD/EB</b>	<b>20-24</b>	29 ARC <b>IFAD/EB</b> 33 NERC	4-8 <b>11-15</b> 17-21
<b>MAY</b>	WFP	25-29	30 ERC 159 FC 119 PC WFP 154 CL	2-5 16-20 16-20 23-27 30/5 – 3/6
<b>JUNE</b>	39 C 152 CL	6-13 15	39 CODEX	27/6-2/7 (Rome)
<b>JULY</b>	38 CODEX	6-11 (Geneva)	32 COFI 23 COFO	11-15 18-22
<b>AUGUST</b>				
<b>SEPTEMBER</b>	<b>IFAD/EB</b> 101 CCLM	<b>14-18</b> 28-30	<b>IFAD/EB</b> 25 COAG	<b>19-23</b> 26-30
<b>OCTOBER</b>	42 CFS WFD	12-17 16 (Friday)	71 CCP WFD 43 CFS 103 CCLM	3-5 17 (Monday) 17-22 24-26
<b>NOVEMBER</b>	158 FC* 118 PC* WFP 153 CL	2-6 2-6 9-13 30/11-04/12	159 FC 120 PC WFP	7-11 7-11 14-18
<b>DECEMBER</b>	<b>IFAD/EB*</b>	<b>14-18</b>	155 CL <b>IFAD/EB</b>	5-9 <b>12-16</b>

Easter: 5 April 2015  
 Ramadan: 18 June – 16 July 2015  
 Eid Al-Fitr: 17 July 2015  
 Eid Al-Adha: 23 September 2015

Easter: 27 March 2016  
 Ramadan: 6 June – 5 July 2016  
 Eid Al-Fitr: 6 July 2016  
 Eid Al-Adha: 11 September 2016

APRC	Regional Conference for Asia and the Pacific	ERC	Regional Conference for Europe
ARC	Regional Conference for Africa	FC	Finance Committee
C	Conference	ICN2	International Conference on Nutrition
CCLM	Committee on Constitutional and Legal Matters	IFAD/EB	IFAD Executive Board
CCP	Committee on Commodity Problems	IFAD/GC	IFAD Governing Council
CFS	Committee on World Food Security	INARC	Informal Regional Conference for North America
CGRFA	Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture	LARC	Regional Conference for Latin America and the Caribbean
CL	Council	NERC	Regional Conference for the Near East
COAG	Committee on Agriculture	PC	Programme Committee
CODEX	Codex Alimentarius Commission	WFD	World Food Day
COFI	Committee on Fisheries	WFP	World Food Programme Executive Board
COFO	Committee on Forestry		

\* Change compared to the calendar submitted to the previous session of the Executive Board